

Svar lämnat av (*kommun, landsting, organisation etc.*):
FSS (Föreningen Sveriges Socialchefer)

Namnge det ifyllda remissunderlaget, spara det på din dator och skicka som bifogad fil till adressen nedan.

Remiss

Remissvar lämnas i kolumnerna *Tillstyrker term* och *Tillstyrker definition* genom att **markera ja eller nej**, eventuella synpunkter skrivs i kolumnen *Synpunkter*.

Begreppen redovisas i Socialstyrelsens terminologimall som är i tabellform med följande fält:

- Fältet *term* innehåller termen för begreppet i fråga.
- Fältet *definition* innehåller **begreppets** definition. Definitionen beskriver innebörden av begreppet och ska vara oberoende av hur en verksamhet är organiserad eller vilka ekonomiska ersättningssystem man arbetar med. En definition bör kunna bytas ut mot termen i löpande text och skrivs därför med liten begynnelsebokstav och avslutas utan punkt. Definitionen inleds med det överordnade begreppet.

Terminologiska skrivregler

- En term skrivs normalt i grundform, dvs. ental och obestämd form för substantiv, oböjd form för adjektiv och infinitivform för verb.
- Termen skrivs med liten begynnelsebokstav, utom när den alltid annars skrivs med stor bokstav (t.ex. om den inleds med ett egennamn).
- En definition bör kunna bytas ut mot termen i löpande text och skrivs därför med liten begynnelsebokstav och avslutas utan punkt.
- Inledande bestämd eller obestämd artikel bör undvikas, om det inte finns särskilda skäl att använda det.

För mer information se [Socialstyrelsens handledning för arbete med begrepp och termer](#) samt <http://app.socialstyrelsen.se/termbank/>

Besvarad remiss skickas **senast måndagen den 12 augusti 2013** till: socialstyrelsen@socialstyrelsen.se

term	definition	kommentar och användningsområde	synonym	Tillstyrker <i>term</i>		Tillstyrker <i>definition</i>		Synpunkter på term, definition och kommentar:
				ja	nej	ja	nej	
boende	(inom socialtjänsten:) organisatorisk enhet som yrkesmässigt bedriver socialtjänst i form av att tillhandahålla bostäder eller platser för heldygnsvistelse på uppdrag av socialnämnd eller motsvarande i kombination med insatser och som har tillgång till personal med relevant kompetens för dessa insatser	<p>Med att ett boende har ”uppdrag av socialnämnden eller motsvarande” menas att verksamheten vid boendet bedrivs enligt SoL, LSS, LVU eller LVM.</p> <p>Exempel på olika typer av boenden är särskilt boende, bostad med särskild service, skyddat boende, HVB-hem och stödboende.</p> <p>Ett boende inrättas oftast i en och samma byggnad men kan också inrymma bostäder, oftast lägenheter, placerade i det ordinarie bostadsbeståndet.</p> <p>Ordet <i>boende</i> används framför allt i allmänt språkbruk för flera begrepp. Även inom socialtjänstens fackspråk används <i>boende</i> om olika begrepp, något som kan leda till missförstånd. Använd <i>bostad</i> (alternativt <i>plats för heldygnsvistelse</i>) och inte <i>boende</i> för det utrymme som en person kan få bo på utifrån ett beslut om en insats från socialtjänsten. Använd inte heller ordet <i>boende</i> om en person som bor på ett boende. Det bör undvikas av tydlighetsskäl i de här sammanhangen. Använd i stället ”hyresgäst” eller ”person som bor” (t.ex. ”Det finns 23 hyresgäster på det här boendet.” eller ”Det finns 23 personer som bor på det här boendet.”).</p> <p>Jfr: bostad</p>		ja		ja		

term	definition	kommentar och användningsområde	synonym	Tillstyrker		Tillstyrker		Synpunkter på term, definition och kommentar:
				<i>term</i>	<i>definition</i>	<i>term</i>	<i>definition</i>	
				ja	nej	ja	nej	
bostad	utrymme avsett att bo i	<p>Socialtjänsten har utifrån olika behov hos den enskilde ansvar för att ordna bostad för denne (se vidare till exempel 5 kap. 5 och 7 §§, 6 kap. 1 § socialtjänstlagen, SoL, samt 9 § 8 och 9 p. LSS). En stadigvarande bostad eller en mer tillfällig plats för heldygnsvistelse kan ordnas på ett boende eller i ett enskilt hem.</p> <p>Inom socialtjänsten finns en insats som kallas ”bistånd som avser boende”, som ges enligt 4 kap. 1 § SoL. (Observera att ordet <i>boende</i> här används i betydelsen ”det att bo”.) Bistånd som avser boende ges i olika former, t.ex. i form av plats på härbärge, vandrarhem e.d., som en hjälp i en akut situation. Det kan också ges i form av plats på ett stödboende. Dessutom kan bistånd som avser boende ges i form av så kallade sociala kontrakt där socialtjänsten är hyreskontraktssinnehavare, vilket innebär att den som bor i lägenheten hyr den i andra hand av socialtjänsten.</p> <p>Jfr: boende, enskilt hem, heldygnsvistelse, stödboende</p>		ja		ja		
heldygnsvistelse	(inom socialtjänsten:) vistelse även under nattetid som ges med stöd av SoL, LSS, LVU eller LVM	<p>Den plats man bor eller vistas på tillfälligt i t.ex. ett boende eller ett enskilt hem kallas för <i>plats för heldygnsvistelse</i>.</p> <p>Jfr: bostad, boende, korttidsplats</p>		ja		ja		

term	definition	kommentar och användningsområde	synonym	Tillstyrker <i>term</i>		Tillstyrker <i>definition</i>		Synpunkter på term, definition och kommentar:
				ja	nej	ja	nej	
ordinarie bostad	bostad som en person stadigvarande bor i och som inte tillhandahålls av socialtjänsten	En person som har fått en plats i t.ex. ett särskilt boende kan fortfarande ha kvar sin ordinarie bostad. Använd <i>ordinarie bostad</i> i stället för <i>ordinärt boende</i> för detta begrepp.			nej		nej	Personer som bor i särskilt boende och i bostad med särskild service har sin bostad tillhandhållen av socialtjänsten. Denna bostad är dessa personers permanenta och ordinarie bostad. Personer som flyttat till en bostad i särskilt boende eller bostad med särskild service har oftast inte kvar sin tidigare bostad. Men om så är fallet är det inte i den tidigare bostaden som personen stadigvarande bor. Personer kan således ha sin ordinarie bostad både på den ordinarie bostadsmarknaden och i en bostad tillhandhållen av socialtjänsten. Begreppet ordinärt boende har använts som en motsats till det särskilda boendet. En mer lämplig term kan var ”bostad på ordinarie bostadsmarknad” för att markera en bostad som inte tillhandahålls av socialtjänsten.

term	definition	kommentar och användningsområde	synonym	Tillstyrker		Tillstyrker		Synpunkter på term, definition och kommentar:
				<i>term</i>	<i>definition</i>	<i>term</i>	<i>definition</i>	
				ja	nej	ja	nej	
enskilt hem	(inom socialtjänsten:) bostad för den som på uppdrag av socialnämnden eller motsvarande tar emot annan person som bor eller har heldygnsvistelse i denna bostad	En person som bor eller har heldygnsvistelse i ett enskilt hem kan fortfarande ha kvar sin ordinarie bostad. Jfr: familjehem, jourhem		ja		ja		
familjehem ¹	<i>enskilt hem</i> som tar emot barn och ungdomar för stadigvarande vård och fostran eller vuxna för vård och omvårdnad och vars verksamhet inte bedrivs yrkesmässigt	Bostad kan anordnas i familjehem både som bistånd med stöd av socialtjänstlagen (2001:453), SoL, och med stöd av lagen (1993:387) om stöd och service till vissa funktionshindrade, LSS. Insatsen familjehem som anordnas med stöd av LSS avser endast barn och ungdomar som behöver bo utanför föräldrahemmet. Familjehem används också för vård som beslutas med stöd av lagen (1990:52) med särskilda bestämmelser om vård av unga, LVU, eller lagen (1988:870) om vård av missbrukare i vissa fall, LVM. Jfr: enskilt hem, jourhem		ja		ja		
jourhem ²	<i>enskilt hem</i> som tar emot barn och ungdomar för tillfällig vård och fostran och vars verksamhet inte bedrivs yrkesmässigt	Jfr: enskilt hem, familjehem		ja		ja		

¹ Familjehem finns i termbanken och föreslås här revideras. Se bilaga 3 för nuvarande definition.

² Jourhem finns i termbanken och föreslås här revideras. Se bilaga 3 för nuvarande definition.

term	definition	kommentar och användningsområde	synonym	Tillstyrker <i>term</i>		Tillstyrker <i>definition</i>		Synpunkter på term, definition och kommentar:
				ja	nej	ja	nej	
hem för vård eller boende ³	<i>boende</i> som tillhandahåller platser för heldygnsvistelse tillsammans med insatser i form av vård eller behandling	Hem för vård eller boende kan bedrivas av offentliga eller privata aktörer. Ett bolag, en förening, en samfällighet, en stiftelse eller en enskild individ måste ha tillstånd av Socialstyrelsen för att bedriva verksamheten. Ibland används ”HVB” när man egentligen menar ”insatsen HVB”. Det kan bli otydligt. Använd därför uttrycket ”insatsen HVB” i stället för enbart ”HVB” om det är insatsen och inte boendet som avses. Som hem för vård eller boende räknas inte sådant särskilt boende som avses i 5 kap. 5 § andra stycket eller 5 kap. 7 § tredje stycket socialtjänstlagen (2001:453). Jfr: boende	HVB	ja		ja		
LVM-hem	<i>hem för vård eller boende</i> avsett för tvångsvård av personer med missbruksproblem	LVM står för lagen (1988:870) om vård av missbrukare i vissa fall. Statens Institutionsstyrelse (SIS) är huvudman för LVM-hemmen. Det kan även finnas personer som med stöd av socialtjänstlagen är placerade på frivillig grund på LVM-hemmen.		ja		ja		

³ HVB-hem finns i termbanken och föreslås här revideras. Se bilaga 3 för nuvarande definition.

term	definition	kommentar och användningsområde	synonym	Tillstyrker <i>term</i>		Tillstyrker <i>definition</i>		Synpunkter på term, definition och kommentar:
				ja	nej	ja	nej	
särskilt ungdomshem	<i>hem för vård eller boende</i> avsett för tvångsvård av barn och ungdomar som behöver stå under särskilt noggrann tillsyn enligt lagen (1990:52) med särskilda bestämmelser om vård av unga, LVU	<p>Särskilda ungdomshem tar emot ungdomar som omhändertagits med tvång enligt LVU eller som av domstol dömts till sluten ungdomsvård. Men det kan även finnas barn och ungdomar som med stöd av socialtjänstlagen är placerade på frivillig grund på de särskilda ungdomshemmen (se vidare SoL 6 kap. 3 §).</p> <p>Den avrådda termen <i>paragraf 12-hem</i> kommer av att det i just paragraf 12 av LVU står att det ska finnas ungdomshem för vård av unga som behöver stå under särskilt noggrann tillsyn.</p> <p>Statens Institutionsstyrelse (SIS) är huvudman för de särskilda ungdomshemmen.</p> <p>Avrådd term: paragraf 12-hem</p>		ja		ja		

term	definition	kommentar och användningsområde	synonym	Tillstyrker <i>term</i>		Tillstyrker <i>definition</i>		Synpunkter på term, definition och kommentar:
				ja	nej	ja	nej	
särskilt boende ⁴	<i>boende</i> som tillhandahåller bostäder eller platser för heldygnsvistelse tillsammans med insatser i form av vård och omsorg för äldre personer med behov av särskilt stöd	<p>Stadigvarande bostäder eller mer tillfälliga platser för heldygnsvistelse anordnas i särskilda boenden med stöd av socialtjänstlagen (2001:453), SoL (en bostad i ett sådant särskilt boende kallas för ”särskild boendeform för äldre” i 5 kap. 5 § SoL). I ett särskilt boende har man rätt till hälso- och sjukvård och socialtjänst, se 18 § HSL och 5 kap. 5 § SoL.</p> <p>Ett bolag, en förening, en samfällighet, en stiftelse eller en enskild individ måste ha tillstånd av Socialstyrelsen för att bedriva verksamheten i ett särskilt boende.</p> <p>Tidigare kallades särskilda boenden t.ex. för <i>ålderdomshem</i>, <i>servicehus</i>. Andra benämningar för särskilt boende är <i>vård- och omsorgsboende</i> eller <i>äldreboende</i>, benämningar som Socialstyrelsen avråder ifrån av tydlighetsskäl.</p> <p>Ibland används ”särskilt boende” när man egentligen menar ”insatsen särskilt boende”. Det kan bli otydligt. Använd därför uttrycket ”insatsen bostad i särskilt boende” i stället för enbart ”särskilt boende” om det är insatsen som avses.</p> <p>Jfr: boende, ordinarie bostad, korttidsplats⁵</p>		ja		ja		

⁴ Särskilt boende finns i termbanken och föreslås här revideras. Se bilaga 3 för nuvarande definition.

⁵ Korttidsplats finns redan rekommenderad i termbanken och ingår inte i denna remiss.

term	definition	kommentar och användningsområde	synonym	Tillstyrker <i>term</i>		Tillstyrker <i>definition</i>		Synpunkter på term, definition och kommentar:
				ja	nej	ja	nej	
bostad med särskild service	<i>boende</i> som tillhandahåller bostäder för personer med behov av stöd och särskild service enligt LSS eller SoL	<p>Det är viktigt att göra skillnad mellan boendet ”bostad med särskild service” och de bostäder som boendet tillhandahåller. Ibland används ”bostad med särskild service” när man egentligen menar ”insatsen bostad med särskild service”. Det kan bli otydligt. Använd därför uttrycket ”insatsen bostad med särskild service” i stället för enbart ”bostad med särskild service” om det är insatsen och inte boendet som avses.</p> <p>Ett bolag, en förening, en samfällighet, en stiftelse eller en enskild individ måste ha tillstånd av Socialstyrelsen för att bedriva verksamheten i en bostad med särskild service. Observera också att en bostad med särskilt service kan bedriva verksamhet antingen enligt 9 § 8 och 9 p. LSS eller enligt 5 kap. 7 § SoL.</p> <p>Jfr: boende, bostad</p>		ja		ja		

term	definition	kommentar och användningsområde	synonym	Tillstyrker		Tillstyrker		Synpunkter på term, definition och kommentar:
				<i>term</i>	<i>definition</i>	<i>term</i>	<i>definition</i>	
				ja	nej	ja	nej	
gruppboende	(inom socialtjänsten:) <i>bostad med särskild service</i> enligt LSS som är avsedd för ett begränsat antal personer som har omfattande tillsyns- och omvårdnadsbehov	Observera att en gruppboende är ett boende (trots efterledet ”-bostad”) som är till för personer som har behov av mer eller mindre kontinuerlig närvaro av personal. I gruppboendet finns egna lägenheter och gemensamma utrymmen. Jfr: boende, bostad med särskild service		ja			nej	<p><u>Komplettering definition:</u> Gruppboende är en bostad med särskild service enligt LSS som är avsedd för ett begränsat antal personer som har omfattande tillsyns- och omvårdnadsbehov <i>samt behov av stöd för gemenskap i boendet.</i></p> <p><u>Komplettering kommentar:</u> Observera att en gruppboende (trots efterledet ”-bostad”) som är till för personer som har behov av mer eller mindre kontinuerlig närvaro av personal. I gruppboendet finns egna lägenheter och gemensamma utrymmen. Utgångspunkten för insatsen bostad med särskild service i form av gruppboende är att denna ska erbjuda ett boende i gemenskap med andra där det finns en kollektiv personalbemanning som ska täcka personernas hela stödbehov. Lägenheterna ligger i direkt anslutning till gemensamma utrymmen.</p> <p>Jfr: boende, bostad med särskild service, serviceboende</p>

term	definition	kommentar och användningsområde	synonym	Tillstyrker <i>term</i>		Tillstyrker <i>definition</i>		Synpunkter på term, definition och kommentar:
				ja	nej	ja	nej	
servicebostad ⁶		<p>En mellanform mellan gruppboende och ordinarie bostad kallas <i>servicebostad</i>. En servicebostad tillhör ett boende. Personligt stöd tillhandahålls i den omfattning den enskilde behöver.</p> <p>Jfr: gruppboende, ordinarie bostad</p>		ja			<input checked="" type="checkbox"/>	<p><u>Förslag till definition:</u> Servicebostad är en bostad med särskild service enligt LSS som är avsedd för personer som har behov av insatser som kan vara omfattande men där stödet även kan utformas på annat sätt än gemensamt i boendet.</p> <p><u>Komplettering kommentar:</u> Observera att en servicebostad är ett boende (trots efterledet ”-bostad”) som är till för personer som har behov av insatser och tillgång till personal. I servicebostaden finns egna lägenheter. Utrymmen för gemenskap kan finnas i bostaden eller i närheten i bostadsområdet. Det kan bo fler personer i en servicebostad än i en gruppboende. Utgångspunkten för insatsen bostad med särskild service i form av servicebostad är att denna ska erbjuda ett boende där personligt stöd och tillhandahålls i den omfattning den enskilde behöver. En servicebostad kan således vara ett boende för personer som har omfattande behov av insatser men inte behov av gemenskap. Servicebostaden kan också vara en mellanform mellan bostad med särskild service och bostad på ordinarie bostadsmarknad för personer vars behov av insatser inte är så omfattande och där stöd för gemenskap kan lämnas på annat sätt än i boendet.</p> <p>Jfr: boende, bostad med särskild service, gruppboende</p>

term	definition	kommentar och användningsområde	synonym	Tillstyrker <i>term</i>		Tillstyrker <i>definition</i>		Synpunkter på term, definition och kommentar:
				ja	nej	ja	nej	
stödboende	<i>boende</i> som tillhandahåller platser för heldygnsvistelse avsedda för personer som behöver insatser i form av tillsyn och stöd men inte vård eller behandling	Ett stödboende behöver inte tillstånd eller anmälas till Socialstyrelsen om det riktas till vuxna och när det inte finns betydande inslag av vård eller behandling i verksamheten. Ett stödboende kallas ibland t.ex. träningsboende eller utslussningsboende. Se vidare anmärkningen under <i>bostad</i> . Jfr: bostad		ja		ja		

term	definition	kommentar och användningsområde	synonym	Tillstyrker <i>term</i>		Tillstyrker <i>definition</i>		Synpunkter på term, definition och kommentar:
				ja	nej	ja	nej	
skyddat boende	(inom socialtjänsten:) <i>boende</i> som tillhandahåller platser för heldygnsvistelse avsedda för personer som behöver insatser i form av skydd mot hot, våld eller andra övergrepp tillsammans med andra relevanta insatser	<p>På ett skyddat boende kan det finnas olika typer av åtgärder till skydd mot hot, våld eller andra övergrepp, t.ex. tillräcklig bemanning, tillräckliga skyddsanordningar som lås och larm, andra skyddsåtgärder, som hemlig adress.</p> <p>Vidare ges relevanta insatser framför allt i form av samtal och stöd för att ge skyddspersonen verktyg för att förändra sin situation. Den personal som är anställd på det skyddade boendet har för målgruppen relevant utbildning och erfarenhet.</p> <p>Observera att om de relevanta insatser som ges utgörs av vård eller behandling betraktas verksamheten som en verksamhet på ett <i>hem för vård eller boende</i> och ska då ha tillstånd att bedriva sådan verksamhet. Socialtjänsten kan ibland ordna en plats t.ex. på ett hotellrum eller i en jourlägenhet till skydd mot hot, våld eller andra övergrepp som motsvarar de behov som den enskilde anses ha. Dessa platser räknas inte som skyddade boenden.</p> <p>Ibland används ”skyddat boende” när man egentligen menar ”insatsen skyddat boende”. Det kan bli otydligt. Använd därför uttrycket ”insatsen skyddat boende” i stället för enbart ”skyddat boende” om det är insatsen och inte boendet som avses.</p> <p>Jfr: boende</p>		ja		ja		